

FS - GENI - 14/4/2003

الاستثمارات العامة

٤٧٣٢١

الهيئة العامة
أهمي شركة الإستثمارات العامة المساهمة العامة المحدودة
أ. المملكة الأردنية الهاشمية

دفعنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة الاستثمارات العامة (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في كانون الأول ٢٠٠٢ وبيانات الدخل والتغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في تاريخ المذكور أن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لإداء مهمتنا. وكنا قد قمنا سابقاً بالبيانات المالية للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠١ التي تظهر أرقامها ضمن البيانات المالية مئة لأغراض المقارنة واصلدنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ٧ آذار ٢٠٠٢.

أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرية. ويشمل التدقيق فحصاً على أساس تجريبي للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإفصاح فيها. كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة وتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية. وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

نظم الشركة بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية. وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة.

ما هو وارد في الإيضاح رقم (١) لم يتم دمج البيانات المالية للشركة التابعة في البيانات المالية المرفقة. رأينا. باستثناء اثر ما هو وارد في الفقرة اعلاه. أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي جوهرية الوضع المالي لشركة الاستثمارات العامة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٢ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للقانون ولقواعد المحاسبة الدولية. ونوصي الهيئة العامة مساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية اخذين بعين الاعتبار ما يرد في الفقرة اعلاه.

من سابا وشركاهم

أ. المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٣ آذار

مازق الدجاني

(إجازة رقم ١٦٤ فئة ١)

		٣١ كانون الأول ٢٠٠١ ٢٠٠٢			
		دينار دينار			
				موجودات متداولة:	
				نقد في الصندوق ولدى البنك (إيضاح ٣)	
				مدينون (إيضاح ٤)	
				بضاعة (إيضاح ٥)	
				قطع غيار ومواد أخرى	
				بضاعة بطريق الشحن والتصنيع	
				مصاريف مدفوعة مقدماً	
				تأمينات مستردة	
				مجموع موجودات متداولة	
				مطلوبات متداولة:	
				دائنون وأرصدة دائنة أخرى	
				إيجارات مقبوضة مقدماً	
				مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	
				حصص أرباح غير مسددة	
				مخصصات (إيضاح ١٠)	
				مجموع مطلوبات متداولة	
				حقوق المساهمين:	
				رأس المال المصريح والمكتتب به والدفع كلاً ١٠٠٠٠٠٠٠	
				سهم قيمة السهم الواحد دينار أردني	
				إحتياطي إجباري	
				إحتياطي إختباري	
				أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	
				أرباح مدورة - بيان (ب)	
				فائض تقييم الموجودات الثابتة المتوفرة للبيع (إيضاح ١١)	
				التغير المتراكم في القيمة العادلة	
				مجموع حقوق المساهمين	
				مجموع حقوق المساهمين	
				مجموع الموجودات	
				مجموع الموجودات ثابتة (إيضاح ٨)	
				موجودات ثابتة - بالكلفة	
				ينزل الإستهلاك المتراكم	
				صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	
				مجموع الموجودات	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠٠١

٢٠٠٢

دينار

دينار

٥.٢٠٨.٩٦٧	٤.٩٠٦.٣٧٤
٢.٢٣٤.٧١٠	٢.١٩٨.٦٥٦
٢.٩٧٤.٢٥٧	٢.٧٠٧.٧١٨
٦٤٨.٨١٦	١.١٠٠.٤٤٦
٣.٦٢٣.٠٧٣	٣.٨٠٨.١٦٤

المبيعات:

المبيعات المحلية

بنزل: ضريبة المبيعات

صافي المبيعات المحلية

مبيعات التصدير

المجموع

٦٣.٣٢٦	٨١.٩٣١
٢.١٧٢.٠٩٥	٢.٥٨٢.٩١٧
٢.٢٣٥.٤٢١	٢.٦٦٤.٨٤٨
(٨١.٩٣١)	(١٢٤.٤٦٧)
٢.١٥٣.٤٩٠	٢.٥٤٠.٣٨١
١.٤٦٩.٥٨٣	١.٢٦٧.٧٨٣
(٣٥٢.٧٤٩)	(٣٥٨.٣١٨)
(٢٩.٢٤٥)	(٣٢.٩١٠)
١.٠٨٧.٥٨٩	٨٧٦.٥٥٥
٣٥٧.١٢٨	٢١٤.٩٣٠
-	١٧٨.٠٤١
١.٤٤٤.٧١٧	١.٢٦٩.٥٢٦
(١٢٣.٦٣٦)	(٨٧.٦٧٠)
١.٣٢١.٠٨١	١.١٨١.٨٥٦
٤٥.٠٠٠	٤٥.٠٠٠
١٤.٤٤٨	١٢.٦٩٥

بنزل: تكلفة المبيعات:

بضاعة جاهزة وقيد الصنع في بداية السنة

تكلفة الانتاج (إيضاح ١٢)

مجموع البضاعة المعدة للبيع

بضاعة جاهزة وقيد الصنع في نهاية السنة

تكلفة المبيعات

إجمالي ربح المبيعات

مصاريف البيع والتوزيع (إيضاح ١٣)

مصاريف إدارية وعمومية ومالية (إيضاح ١٤)

صافي الربح من العمليات

إيرادات الإستثمارات وإيرادات أخرى (إيضاح ١٥)

ارباح الشركة التابعة (إيضاح ١٦)

ربح السنة قبل الضريبة

ضريبة دخل السنة وضريبة التوزيع

صافي الربح بعد الضريبة

مخصص مكافأة اعضاء مجلس الادارة

مخصص الرسوم الاضافية للجامعات

الملاحظات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

السنة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٠٢

٢٠٠٢

٢٠٠١

١٤.٤٤٨

١٢.٦٩٥

-

٧.٩٤١

١.٢٤٧.١٨٥

١.١٠٣.٥٢٥

- / ١٢٥

- / ١١٠

١٠,٠٠٠,٠٠٠

١٠,٠٠٠,٠٠٠

مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
صافي ربح السنة بعد الضريبة والرسوم - بيان (ج)
الربح للسهم الواحد (إيضاح ١١)
المتوسط المرجع لعقد الاسهم

٢٠٠٢

بداية

إلى رأس

السنة

(ب)

قطع من

رفي الذ

مفتوح

نهاية

٢٠٠١

بداية

موزعة

طبقا الى

(٣٩) في

المشاركة

ربح السد

يوم - بيان

قطع من

نهاية

ملاحظات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢ و ٢٠٠١

رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	أرباح موزعة	فائض تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيوع	التغيير المتراكم في القيمة العادلة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٠٠٠,٠٠٠	٢,٦٨٠,٤٠٠	١,٦٥٤,٧٨٩	-	١,٦٠٠,٠١٠	٢٥٢,٠٨٨	٢٠٣,٦٧٧	١٣,٢٩٠,٩٦٤
٣,٠٠٠,٠٠٠	-	(١,٦٥٤,٧٨٩)	-	(١,٢٤٥,٢١١)	-	-	-
-	-	-	-	١,١٠٣,٥٢٥	-	-	١,١٠٣,٥٢٥
-	-	-	-	(٣١٧,٣٨٢)	-	-	-
-	١٢٦,٩٥٣	١٩٠,٤٢٩	-	-	(٢٠)	(١٨,٥٢٥)	(١٨,٥٢٥)
-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-
١,٠٠٠,٠٠٠	٢,٨٠٧,٣٥٣	١٩٠,٤٢٩	١,٠٠٠,٠٠٠	٤٠,٩٤٣	٢٥٢,٠٦٨	١٨٥,١٥٢	١٤,٤٧٥,٩٤٤
٧,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٣٥,٩٢٩	١,٣٦٥,٨٤٦	٧٠٠,٠٠٠	٧٨٦,٢٣٩	-	-	١٢,٣٨٨,٠١٤
-	-	-	(٧٠٠,٠٠٠)	-	-	-	(٧٠٠,٠٠٠)
-	-	-	-	-	٢٥٢,٠٨٨	-	٢٥٢,٠٨٨
-	-	-	-	-	-	٢٠٣,٦٧٧	٢٠٣,٦٧٧
-	-	-	-	-	-	-	١,٢٤٧,١٨٥
-	١٤٤,٤٧١	٢٨٨,٩٤٣	-	(٤٣٣,٤١٤)	-	-	-
٧,٠٠٠,٠٠٠	٢,٦٨٠,٤٠٠	١,٦٥٤,٧٨٩	-	١,٦٠٠,٠١٠	٢٥٢,٠٨٨	٢٠٣,٦٧٧	١٣,٢٩٠,٩٦٤

عام ٢٠٠٢

مبدأ بداية السنة

حول إلى رأس المال (إيضاح ٢٠)

ج السنة بعد الضريبة والرسوم -

من (أ)

نخضع من الأرباح للاحتياطات

تعبير في القيمة العادلة

أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

مبدأ نهاية السنة

عام ٢٠٠١

مبدأ بداية السنة

أرباح موزعة

تطبيق المعيار المحاسبي الدولي

مع ٢٠٠١ في بداية السنة

مبدأ المتراكم في القيمة العادلة

سنة ربح السنة بعد الضريبة

الرسوم - بيل (أ)

نخضع من الأرباح للاحتياطات

مبدأ نهاية السنة

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

المشروع الوطني للحد من الفقر

٢٠١١ ٢٠١٢

(مليون دينار أردني) (مليون دينار أردني)

١,٤٤٤,٧١٧	١,٢٦٩,٥٢٦
٥٢٢,٢٠٣	٥١٠,٠١٠
-	(١٧٨,٠٤١)
(٣٠٤,٤٣٤)	(١٢٦,٨١٠)
١,٣٦٨	٩٠١
١,٦٦٣,٨٥٤	١,٤٧٥,٥٨٦
١٧٧,٢٥٤	(٤٨٥,٠٧٤)
(٦٤,٣٥٠)	(١٩٣,٧١٠)
٤١,٩١٥	(٤٤,١٣٦)
٢٨	-
(١٧٦,٤٩١)	(٤٧,٦٩١)
(٣٤)	(٣)
٨٣,٩٤٥	٣٥٤,١٠٢
١٠٨	٢,٢٥٠
١,٧٢٦,٢٢٩	١,٠٦١,٣٢٤
(١٦٠,٨٩١)	(١٨٥,٩٢٢)
(٤٥,٠٠٠)	(٤٥,٠٠٠)
-	(١,٧٥١)
(٥٢,٩٣٥)	-
(٤,١٥٥)	(٦,٤٤٤)
(٢٦,٢٢٩)	(٣,٥٥٣)
١,٤٣٧,٠١٩	٨١٨,٦٥٤

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:

صافي الربح قبل ضريبة الدخل

التعديلات:

إستهلاك الموجودات الثابتة

(أرباح) الشركة التابعة

صافي إيرادات الفوائد البنكية

مخصص تعويض نهاية الخدمة

التدفقات النقدية قبل التغير في بنود رأس المال العامل

(الزيادة) النقص في المدينين

(الزيادة) في البضاعة

(الزيادة) النقص في قطع الغيار ومواد أخرى

النقص في المصاريف المدفوعة مقدماً

(الزيادة) في بضاعة بطريقة الشحن والتصنيع

(الزيادة) في التأمينات المسندة

الزيادة (النقص) في الدائنين وأرصدة دائنة أخرى

الزيادة في إيجارات مقبوضة مقدماً

التدفقات النقدية من العمليات قبل الضريبة والمدفوعات الأخرى

ضريبة دخل وتوزيع مدفوعة

أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة

دعم البحث العلمي والتدريب المهني المدفوع

الرسوم الإضافية المدفوعة للجامعات الأردنية

فوائد بنكية مدفوعة

تعويض نهاية الخدمة مدفوع

صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

الإيضاحات

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول

٢٠٠١	٢٠٠٢
دينار	دينار
(١٣٩.٤٥١)	(٤٠٤.٠٦٥)
(١٤٦.٠٥٥)	(٢.٢٥٨.٩٩٥)
٣٠٨.٥٨٩	١٣٣.٢٥٤
١٤.٧٢٤	-
٣٧.٨٠٧	(٢.٥٢٩.٨٠٦)
(٧١٤.٦٥٤)	١.٧١٠
(٧١٤.٦٥٤)	١.٧١٠
٧٦٠.١٧٢	(١.٧٠٩.٤٤٢)
٤.٥٩٩.٧٩٧	٥.٣٥٩.٩٦٩
٥,٣٥٩,٩٦٩	٣,٦٥٠,٥٢٧

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:

شراء موجودات ثابتة

(الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع

فوائد بنكية مقبوضة

موجودات أخرى - موقع الرصيف - القيمة المستردة

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل:

أرباح موزعة

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التمويل

صافي (النقص) الزيادة في النقد

نقد في الصندوق ولدى البنك - بداية السنة

نقد في الصندوق ولدى البنك - نهاية السنة